



# Jahresbericht 2021 / 2022

### Vorwort des Präsidenten



«Nun ist also endlich die Zeit gekommen, um die Umsetzung in Laos voranzutreiben. Dazu ist es nötig, ins Land zu reisen und vor Ort tätig zu sein. Als Wunsch bleibt mir für das kommende Jahr weniger mit Planung und dafür mehr mit Umsetzung tätig zu sein». Mit diesen Worten hatte ich den letztjährigen Jahresbericht beendet. Leider kam es nicht so. Wir mussten weiter an der Planung arbeiten und konnten bis kurz vor Ende des Vereins Jahres erneut nicht nach Laos einreisen und vor Ort tätig werden. Das zweite Jahr stand demzufolge unter dem Motto «Konsolidierung des bisher Erreichten». Distrikt Governor Beatrice Seiterle hat als vierte Governor in Folge das Projekt «skilldream Laos» zu einem ihrer

Schwerpunkte des Rotary Jahres erklärt. Sie hat das Projekt in den Clubs vorgestellt und um Unterstützung geworben. Daraus hat sich eine schöne Spendensumme in der Höhe von CHF 43'000 ergeben. Sie wurde gleichzeitig mit Ihrer Tätigkeit als Governor auch in den Vereinsvorstand aufgenommen.

Kurz vor Ende des Berichtsjahres war es dann tatsächlich so weit. Michael Biedermann ist nach Laos gereist und konnte diverse Gespräche mit unseren Partnern in Laos führen. Der nächste Jahresbericht wird von seinen Erfolgen vor Ort berichten.

Mein Dank geht an meine Vorstandsmitglieder für deren Einsatz, an Rot. Ursula Gervasi für die Protokollarbeit und die Administration, an Rot. Boris Blaser für die Erstellung der Jahresrechnung und die gute Geschäftsführung und nicht zuletzt an die vielen Spenderinnen und Spender und die Rotary Clubs, mit deren finanzielle Unterstützung dieses Projekt verwirklicht werden kann.

St. Moritz, März 2023

PDG Markus Hauser, Präsident skilldream

#### **Vorstand Verein skilldream**

Anlässlich der Generalversammlung im September 2021 des Vereins skilldream Laos wurde entschieden, auf die Mitarbeit von Rot. Mario Barblan im Vorstand zu verzichten. Unser grosser Dank geht an Mario Barblan für seine wertvolle Aufbauarbeit als Initiant des Projektes.

Im Verlaufe des Jahres hat sich dann auch Rot. Christoph Reis, RC Zürich Oberland, dazu entschlossen, aus dem Vorstand auszutreten. Wir bedanken uns bei Christoph Reis für seinen Einsatz für das Projekt. Insbesondere ist sein weitsichtiger Einsatz für die Restrukturierung der Organisation des Vereins zu verdanken. Der Vorstand hat mit Governor Bea Seiterle eine Vakanz besetzen können.



Die Vorstandsmitglieder:

PDG Markus Hauser (Präsident)

PDG Magdalena Frommelt (Vizepräsidentin)

PDG Reto E. Fritz

iPDG Bea Seiterle

Rot. Michael Biedermann (Projektleiter).

### **Operative Leitung**

Im Verlaufe des zweiten Jahres hat es sich gezeigt, dass der Einsatz eines Geschäftsführers und eines Projektleiters die Arbeit erleichtern würde. Rot. Boris Blaser hat sich bereit erklärt, neben den Finanzen auch die Koordination und Organisation des Projektes in der Schweiz zu übernehmen. Als Projektleiter skilldream wurde Rot. Michael Biedermann beauftragt. Rot. Ursula Gervasi unterstützt den Verein in administrativen Belangen. Alle arbeiten im rotarischen Frondienst. Das Spesenreglement für zukünftige Reisen wurde bereits früher erstellt.



Rot. Boris Blaser Geschäftsführer



Rot. Michael Biedermann Projektleiter



Rot. Ursula Gervasi
Protokoll & Administration

## Ziele Projekt skilldream

- Unterstützung und Begleitung mit der Erfahrung und dem Know How der Dualen Berufsausbildung Schweiz bei der Einführung der gesetzlichen "Dual-Cooperative Training" (DCT) in Laos Savannakhet.
- Fokussierung auf Berufe in Hotel- und Gastronomie als strategische Ausrichtung für die Tourismusbranche in Laos.
- Die Finanzierung erfolgt durch Rotary Clubs im Distrikt 2000, Sponsoren sowie Mitgliederbeiträge des Verein skilldream.
- Investition von Geld und Ressourcen werden ausschliesslich in die nachhaltige Ausbildung für Schule und Ausbildungsbetriebe getätigt. Damit inbegriffen sind auch Investitionen in notwendige Betriebsmittel. Ein wichtiges Handlungsfeld ist die English-Ausbildung.
- Einbezug und Zusammenarbeit relevanter Institutionen, insbesondere Ministry of Education & Sport, Chambers of Commerce, Cultural and Tourism Department, Hotel and Gastronomy Association.

#### **Ausblick 2022/2023**

- Erste Prüfungen der Praktischen Ausbildung in den Ausbildungsbetrieben konnten durchgeführt werden. Dazu wurden neben praktischen Ausbildungsplänen auch das Bewertungssystem für die praktische Prüfungen vorbereitet.
- Auf Ende des laufenden Ausbildungsjahres im Juni 2023 reist Projektleiter Michael Biedermann wieder nach Savannakhet um die ersten Erfahrungen der praktischen Ausbildung sowie die Zusammenarbeit mit dem Technical College zu analysieren. Diese Erkenntnisse sind Grundlage zur Vorbereitung für den Start in das neue Ausbildungsjahr 2023/24 im September 2023.
- Im September 2023 wird mit zwei Pilotklassen gestartet. Dazu müssen weitere Ausbildungsbetriebe überzeugt und gewonnen werden, die praktische Ausbildung durchzuführen.





#### **Impressum**

Verein skilldream c/o PDG Markus Hauser Via Traunter Plazzas 7 7500 St. Moritz Tel. +41 81 837 50 50

Tel. +41 61 637 30 30

E-mail: markus@hotelhauser.ch

Geschäftsleitung: Boris Blaser c/o B&B Concept AG Oberdorfstrasse 2a 8153 Rümlang

E-mail: finanzen@rotary2000.ch

Website: https://skilldream.rotary2000.ch

Redaktion / Layout: Ursula Gervasi Revisionsstelle: SRG Schweizerische Revisionsgesellschaft Zellerstrasse 58 8038 Zürich

Der Jahresbericht und die vollständige revidierte Jahresrechnung inklusive Revisionsbericht sind auf unserer Webseite <a href="https://skilldream.rotary2000.ch">https://skilldream.rotary2000.ch</a> aufgeschaltet und stehen dort zum Herunterladen zur Verfügung.

Wir berichten auf dieser Website auch laufend über die Entwicklung des Projekts in Laos.

## **Finanzen**

## Bilanz per 30. Juni 2022

(in Schweizer Franken)

Aktiven	2021/2022	2020/2021
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel	317'780.27	290'421.11
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen (1) -	400.00	0.00
Gegenüber Dritten	400.00	
Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	4'970.00	
Total Umlaufvermögen	323'150.27	290'421.11
Total Aktiven	323'150.27	290'421.11
Passiven	2021/2022	2020/2021
Kurzfristiges Fremdkapital		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen (1) -	3'766.55	925.15
Gegenüber Dritten	3'766.55	925.15
Passive Rechnungsabgrenzungsposten und kurzfristige Rückstellungen	1'500.00	
Total Kurzfristiges Fremdkapital	5'266.55	925.15
·		
Total Fremdkapital	5'266.55	925.15
Eigenkapital		
Gewinnvortrag	289'495.96	0.00
Jahresgewinn	28'387.76	289'495.96
Total Eigenkapital	317'883.72	289'495.96
Total Passiven	323'150.27	290'421.11

# Erfolgsrechnung für das am 30. Juni 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr

(in Schweizer Franken)

	2021/2022	2020/2021
Spenden	43'186.47	293'270.42
Mitgliederbeiträge	1'200.00	1'200.00
Projektaufwand	-9'849.95	-546.20
Verwaltungsaufwand	-5'647.95	-3'041.30
Neuspenden- und Werbeaufwand	-500.81	-1'311.95
Betriebliches Ergebnis vor Zinsen	28'387.76	289'570.97
Finanzertrag	0.00	0.00
Finanzaufwand	0.00	-75.01
Betriebliches Ergebnis vor Steuern	28'387.76	289'495.96
Jahresgewinn	28'387.76	289'495.96